No, IS-9491Z08 来歷/REV. 2 製 品 仕 書 様 頁 1/6 PRODUCT SPECIFICATION 制定年月日 2013/5/01 題 : 9491 シリーズ 2.2 mmピッチ ピンヘッダー ISSUE DATE SUBJECT: 9491SERIES 2.2 mm PITCH PIN HEADER 改訂年月日 2013/7/29 REVISED DATA

1. 適用範囲

本仕様書は,イリソ電子工業株式会社製 9491 シリーズ 2.2 mmピッチ ピンヘッダーに関する仕様及び性能上の 必要事項について規定する。

1.Scope

This product specification is applied for IRISO ELECTRONICS CO., LTD. series 9491 2.2 mm pitch pin header.

2. 形状、寸法及び材質

構造、寸法、主要部品の材質、表面処理等は添付図面による。 (鉛フリーめっき品に適用する。) 弊社品番: IMSA-9491B-**L-TR

2. Configurations dimensions and materials

See the product drawing attached. (Applied for Pb free plate product) Parts No.: IMSA-9491B-**L-TR

3. 定格

(1)最大定格電圧 : 250V (AC,DC)

⚠ (3)使用温度範囲 : -40~+105℃

3.Rating

(1)Maximum rating voltage : 250 V (AC,DC)

(2) Maximum rating current : 3 A (0.64mm width signal terminal)

(3)Temperature range : −40∼+105℃

4. 性能

特に規定のある場合を除き性能試験は下記の環境条件にて行う。

常温 : 5~35℃ 常湿 : 45~85%RH

4. Environmental condition

All performance test, unless otherwise specified, is taken as per following

environmental condition.

Ambient temperature : 5~35℃ Ambient humidity : 45~85%RH

5.Performance

5. 特性

- 一声与从此处

	5-1. 電気的性能	5-1. Electrical performance		
	項目/ITEM	条 件/Test condition	規 格/Specification	
1	耐電圧	端子相互間にAC500Vを1分間印加する。	絶縁破壊等の無い事。	
	Dielectronics	AC 500 V shall be applied for one minute to between next terminals.	Should not have any changes.	
	withstanding			
	voltage		\	
2	電圧降下	コネクタまたは端子のオス、メスを嵌合した状態で短絡電流 100μA 開放電圧	初期:10mV/A以下	
	Voltage	50mV 以下にて通電し、圧着部より各 200mm離れた点で電圧降下が安定した後	試験後:30mV/A 以下	
	descent	測定する。その後、電線の電圧降下分及び PCB からリード部の電圧降下分を差し	Initial: 10mV/A or less.	
		引く。	After test : 30mV/A or less.	
		電線サイズ(mm²): 0.5		
		Voltage descent is measured where a socket and a plug are combined.		
		$(100 \mu\text{A,}50\text{mV,}200\text{mm})$		
		Then, a part for voltage descent of a lead part is deducted from a part for		
		voltage descent and PCB of an electric wire.		
	An color la	Electric-wire size (mm²): 0.5	Lette	
3	絶縁抵抗	コネクタの嵌合状態に於いて、隣接する端子相互間及び、端子とハウジング間に	初期:100MΩ以上	
	Insulation	DC 500V を印加し、測定する。	Initial: $100 \text{M} \Omega$ or more.	
	resistance	DC 500 V shall be applied to between next terminals.		
		○○○ □ ○○○ D C 500 V ・		
		(の)の(の)の(の)の(の) ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・		
		·		
		ハウジング表面に 金属箱を巻く		
		1000 000 D C 500 V		
		1000000000000000000000000000000000000		
4	漏洩電流	コネクタを嵌合した状態で、温度 60±5℃、湿度 90~95%の恒温恒湿槽内に 1 時	初期:10μA以下	
	Disclosure	間放置後、槽内に放置のまま速やかに隣接する端子相互間に DC13+1/0V を加え、	Initial: $10 \mu A$ or less.	
	current	漏洩電流を測定する。	試験後:1mA以下	
		Where a connector is combined, DC13+1/0V is added between terminals and	After test: 1mA or less.	
		disclosure current is measured. After The connector mated is exposed in the		
		heat chamber $60 \pm 5^{\circ}\text{C}$, $90 \sim 95^{\circ}\text{RH}$ for one hour.		

	項目/ITEM	条 件/Test condition			規 格/Specification
5	温度上昇	コネクタを無風状態に保ち下れ	表の電流を通電し、温度	初期:雰囲気中温度(60℃)	
	Raise of	の端子表面の温度を測定する。	その時の雰囲気温度に	t60°Cとする。	+上昇温度(25℃)以下
	temperature	Current is passed to a conn	nector and the temper	rature of a contact part is	試験後:雰囲気中温度(60℃)
	test	measured. Atmosphere temper	erature at that time is	made into 60° C.	+上昇温度(30℃)以下
		電線サイズ	電流値		Initial :
		Electric-wire size [mm ²]	Current value [A]		Temperature in atmosphere(60°C)
					+ Rise temperature $(25^{\circ}C)$ or less.
		0.5	3		After raise of temperature test :
				Temperature in atmosphere (60°C)	
		8			+ Rise temperature (30°C) or less.
		テープ巻 (ハーフラップ)			
			MIN 450.>	例>○: 連電報 画 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	

	項目/ITEM	条 件/Test condition	規格/Specification
1	端子保持力 Pin retention force	ハウジングを固定し、端子に 200mm/分の速度で押し込み方向、または引き抜き方向に荷重を加え、端子がハウジングから抜けた時の荷重を測定する。 Housing is fixed. Load is added to the terminal at the speed of 200mm/min. Load when the terminal comes off the housing is measured.	引き抜き方向:19.6N以上 押し込み方向:58.8N以上 Pulling out direction :19.6N or more. Pushing out direction :58.8N or more.
2	ロック強度 Lock intensity	コネクタ嵌合状態(ロック作用状態)において、ソケットを 20mm/分の速度で引張り、ロック機構が離脱又は破壊する時の荷重を 35℃雰囲気にて測定する。但し、引張り方向は下記 5 方向とする。 The connector is changed into a lock state. The socket is pulled the speed for 20mm/min and load in case the Locke mechanism breaks away or breaks is measured in 35℃ atmosphere. However, it pulls and let directions be the following 5 direction.	98N以上 また、98N加えた時導通していることを確認する。 98N or more. Check current (98N)
3	ロック解除力 Lock release power	ロック解除力荷重点に力を加え、解除をする (A=0) 時の荷重を測定する。 The load when canceling a lock is measured. (A=0)	58.8N以下 58.8N or less.

		No.	IS-9491Z08	来歷/REV.	2	頁/Page	3/6	
--	--	-----	------------	---------	---	--------	-----	--

	項目/ITEM	条 件/Test condition	規 格/Specification A
4	コネクタ挿入	ソケットとピンヘッダーを 10℃及び 35℃に放置後すばやく常温に取り出し、	挿入力/ Insertion force (注 1) 2
	離脱力	20~100mm/分の速度で挿入離脱を行ない、ロックのピーク荷重(A)もしくは	: 78N以下 / 78N or less (40極/pins)
	Connector	端子嵌合ピーク荷重(B)の高い方を測定する。	70N以下 / 70N or less (32極/pins)
	insertion	尚、ロック機構は挿入の際に作用させ、離脱の際は作用させない。	60N以下 / 60N or less (24極/pins)
	extraction	The higher one peak load of [lock(A) or matching(B)] is measured, when	50N以下 / 50N or less (16極/pins)
	force	insertion extraction is carried out the speed for 20~100mm/min,after	離脱力/ Extraction force (注 1) /2
		leaving socket and pin header at 10° C and 35° C.	: 78N以下 / 78N or less (40極/pins)
		The lock is act when inserting, and doesn't act when seceding.	70N以下 / 70N or less (32極/pins)
			60N以下 / 60N or less (24極/pins)
		ロックピーク(A)	50N以下 / 50N or less (16極/pins)
		荷重 グラストローク (B)	

F.	-3. 耐久特性	E 2 Donation most	
<u>ə-</u>		5-3. Duration performance 条 件/Test condition	期 核/Charification
1	項目/ITEM 耐こじり試験 Resistance wring test	条 件/Test condition ピンヘッダーを固定し、ソケットを正規に嵌合した状態及び端子同士が接触開始 する位置にて前後左右方向に 78N の力を加え、抜去する。これを 1 サイクルとし 10 サ イクル行う。尚、温度条件は常温とする。 The pin header is fixate and the socket were made to match, Power (78N) is applied to front and rear, right and left from contact start position, and then extract pin-header. This is made into 1 cycle and carries out 10 cycles. Temperature condition is normal temperature. **##################################	規 格/Specification 5-1-2、5-1-5、5-2-4(ロックピークのみを満足する事。 Shall be satisfied with 5-1-2、5-1-5、5-2 (Only lock peak)
2	高温放置試験 Heat resistance	コネクタを嵌合した状態にて、温度 120±3℃の雰囲気中に 120,1000 時間放置し、 その後常温に戻るまで放置後測定する。 The connector mated is exposed in the heat chamber 120±3℃ for 120, 1000 hours. It shall be measured the lock insertion power after the test.	5-1-2、5-1-5、5-2-1、5-2-2 を満足する事 Shall be satisfied with 5-1-2、5-1-5、5-2-1、5-2-2.
3	低温放置試験 Chilly resistance	コネクタを嵌合した状態にて、温度 -40+0/-10℃の雰囲気中に 120 時間放置し、その後常温に戻るまで放置後測定する。 The connector mated is exposed in the chilly chamber -40+0/-10℃ for 120 hours. It shall be measured the lock insertion power after the test.	5-1-2、5-1-5、5-2-1、5-2-2 を満足する Shall be satisfied with 5-1-2、5-1-5、5-2-1、5-2-2.
4	耐ラッシュカレ ント試験 Rush current resistance	コネクタを嵌合した状態にて 60℃雰囲気中で、下記の通電を各々単独にて行う。 端子部の印可電圧は 13+1/-0V のままとする。 a) 定格電流値の 2 倍の電流を 1 分間通電、9 分間休止を 1 サイクルとし、1000 サイクル行う。 b) 定格電流値の 5 倍の電流を 10 秒間通電、590 秒間休止を 1 サイクルとし、 1000 サイクル行う。 The connector mated is exposed in 60℃ atmosphere, following current is performed separately. a) It waits for 9 minutes, after passing current for 1 minute. This is made into 1 cycle and carries out 1000 cycles. b) It waits for 590 seconds, after passing current for 10 seconds. This is made into 1 cycle and carries out 1000 cycles.	5-1-2、5-1-5 を満足する事。 Shall be satisfied with 5-1-2, 5-1-5.
5	耐塵試験 Dust-proof examination	縦横高さ 1000mm の密閉が内壁から 150mm 離してコネクタを吊るし、ポーラント * tv〉 1.5kg を 15分毎に 10秒間圧縮空気で噴射させ、アァン等で一様に拡散させる。これを 1時間行った後取り出して、挿入離脱を 3回行う。 In the state where separated from the wall with an in-every-direction height of 1000mm in a sealing tank 150mm and the connector was hung, Portland cement 1.5kg is made to inject by compressed air for 10 seconds every 15 minutes, It was uniformly diffused using the fan etc. It takes out, after performing this for 1 hour, and insertion secession is performed 3 times.	5-1-2 を満足する事。 Shall be satisfied with 5-1-2.

No. IS-9491Z08 来歷/REV. 2 頁/Page 4/6

項目/ITEM	条 件/Test condition	規 格/Specification
6 耐振動試験 Vibration test	コネクタを嵌合した状態にて、振動周波数 10~50Hz/8 分、振動加速度 66.6m/s²にて上下方向に 4 時間、左右、前後方向に各 2 時間 計 8 時間の振動を加える。尚、電流は全極を直列に接続して通電を行う。尚、温度条件は、常温とする。開放電圧:13+1/-0V、短絡電流:10mA 以下The connector mated is vibrated in the frequency range of 10~50Hz/8min and in the constant vibration amplitude the acceleration of 66.6m/s². This motion is applied for period of 4 hours in the vertical direction. Open voltage: 13+1/-0V, Rating current: 10mA or less.	試験中電圧降下 $1V$ 以上の瞬断が $10 \mu s$ 上無き事。 5-1-2、5-1-5 を満足する事。 Discontinuity: $10 \mu s$ or less ($1V$ or more.) Shall be satisfied with 5-1-2, 5-1-5.
7 耐衝擊試験 Shock test	コネクタを衝撃台に取り付け、開放電圧 13+1/-0V、短絡電流 10mA を通電しながら上下方向に 750 回/分の割合で 1 時間衝撃を加え瞬断の有無を調べる。 The shock is added in the vertical direction at a rate for 750 times/min for 1 hour, and the existence of discontinuity is investigated, after attaching a connector in a shock stand. Open voltage: 13+1/-0V, Rating current: 10mA or less. 衝撃試験機	試験中電圧降下 $1V$ 以上の瞬断が $10 \mu s$ 上無き事。 5-1-2 を満足する事。 Discontinuity: $10 \mu s$ or less ($1V$ or more.) Shall be satisfied with 5-1-2.
	単位 mm	
3 こじり電流サイクル試験 Wring current cycle test	下記耐久試験を順次行う。 ① 繰り返し挿入離脱試験: ピンヘッダーを固定し、ソケットを軸方向に繰り返し挿入離脱を 50回行う。その後、電圧降下及び温度上昇を測定する。 ② 耐こじり試験を行い、その後電圧降下を測定する。 ③ 耐電流サイクル試験: コネクタを嵌合した状態にて70℃雰囲気中で、電流を45分間 通電、15分間休止を1サイクルとして300サイクル行う。 端子部の印可電圧は13+1/-0V のままとする。 その後、電圧降下、及び温度上昇を測定する。 The following durability test is performed one by one. ① Repeat insertion secession test: The pin header is fixate, repeated 50 times to insertion secession into the socket. Then, voltage descent is measured. ② Voltage descent is measured after resistance wring test. ③ Current-proof cycle test: It waits for 15 minutes, after passing current for 45 minute. This is made into 1 cycle and carries out 300 cycles. The impression voltage of a terminal part is maintained 13+1/-0V. And then, voltage descent and temperature rise are measured.	試験後、5-1-2、5-1-5 を満足する事。 Shall be satisfied with 5-1-2, 5-1-5.

No.	IS-9491Z08	来歷/REV.	2	頁/Page	5/6

1			
	項目/ITEM	条 件/Test condition	規格/Specification
9	耐亜硫酸性 試験 SO ₂ test	コネクタを嵌合した状態で 40±2℃雰囲気中、濃度 500±3ppm、湿度 90~95% 以上に保たれた亜硫酸ガス中に 8 時間放置する。測定は槽より取り出し速やかに 行う。 The connector mated is exposed in the SO ₂ gas chamber 40±2℃, 90~95%RH 500±3ppm for 8 hours. It shall be measured the contact resistance after the test.	試験後、5-1-2 を満足する事。 Shall be satisfied with 5-1-2.
10	耐オゾン性 試験 Ozone test	コネクタを嵌合した状態で 40±2℃に保たれた密閉容器内に吊し、JIS K6301 第 16.4 項に基づき 50±5ppmh のオゾン中に 24 時間放置した後、取り出し室温にて放置する。 The connector mated is exposed in the Ozone(O ₃) gas chamber 40±2℃, 50±5ppmh for 24 hours. (=JIS K6301 Section 16.4) It shall be measured the contact resistance after the test.	試験後、5-1-2を満足する事。 Shall be satisfied with 5-1-2.
11	冷熱衝擊試験 Thermal shock test	コネクタを嵌合した状態にて下図の温度条件を1州かとして1000州が実施し、 試験後接触抵抗を測定する。 The connector mated is exposed 1000 cycles in the following temperature It shall be measured the contact resistance after the test. +105±2℃	試験後、5-1-2、5-1-5 を満足する事。 Shall be satisfied with 5-1-2, 5-1-5.

5-	-4. その他特性	5-4.Other performance	
	項目/ITEM	条 件/Test condition	規格/Specification
1	はんだ付け性 Solderability	コネクタのはんだ付け部をフラックスに浸漬した後、250±5℃の Sn-Ag-Cu 系の鉛フリー槽に 5±0.5 秒浸す。 The terminal of connector shall be put into the flux and dipped into Pb free solder bath(Type of Sn-Ag-Cu) 250±5℃、5±0.5s.	浸した面積の 95%以上にはんだが むらなく付着する事。 Solder shall be covered 95% or more of the area that is dipped into the solder bath.
2	はんだ耐熱性 Resisting of soldering test	下記条件にてはんだ耐熱試験を行う。 The pin header shall be tested resistance to soldering heat in the following condition. 条件/condition (1) ディップの場合/In case of dip はんだ槽温度/Solder temperature : 260±5℃ 浸漬時間/time : 10±0.5s 1 (2) 手はんだの場合/In case of manual soldering はんだ鏝温度/Solder temperature : 350±5℃ 浸漬時間/time : 3±0.5s	端子のがタ、割れ等の無き事。 Should not have any flaw and scratch. ネジの浮き及び脱落無き事。 Should not have any floating and removing of screw.

(注 1): 嵌合ソケットは、SUMITOMO 製、6098-5279 (16 極)、6098-5283 (24 極)、6098-5287 (32 極)、6098-5291 (40 極) との嵌合時を条件とし、嵌合ソケットの状態により変化する可能性がありますので、初回評価確認時の値が満たすものとし、参考値とさせて頂きます。

For these spec applied to use with SUMITOMO socket, 6098-5279 (16p), 6098-5283 (24p), 6098-5287 (32p), 6098-5291 (40p). It is possible to change force with case of socket condition, so it refer to only initial test result.



6. その他

下さい。

室温で-10~+40℃の温度、75%RH 以下の相対湿度で保管して

6.Other specification

7. About a whisker

Shall be stored in the house at -10~+40°C, 75%RH or less.

7.ウィスカーに関して

本製品は、錫系のめっきを施しておりますので、ウィスカーが発生す る可能性がございます。その為、ウィスカー発生に対する保証は困難で あり、御社にて御判断の上御使用をお願いします。

8. 和文と英文の差異について

和文と英文の内容に差異が生じた場合には、和文の内容を優先致しま

This product utilizes lead-free tin plating. Any product with lead-free tin plating is susceptible to tin whisker. Iriso provides no assurances against the growth of tin whisker even under normal operating conditions. Customers assume all responsibility for any product failures due solely to the growth of tin whiskers.

8. Difference between Japanese and English

When difference is found between Japanese Specifications and English Specifications, Priority shall be given to Japanese.

9.使用上の注意



・嵌合について

挿入の際、こじる事の無い様にゆっくりと嵌合して下さい。

・接続方法について

コネクタのみで基板の固定は行なわないで下さい。 使用の際、コネクタの実装位置に近い位置で、必ず基板を ビスにて確実に固定して下さい。

9.Attention of using connector

· Mating of connector

When the connector is mating, connector shall not be twisted, and then mated it slowly.

· Connect of connector

It shall not be held the connector only, when you are assembled for the connector and P.C.B.

When it shall be used the connecter, the P.C.B. are held by the rivet certainty near mounting of the connector.